

ESPIELLO

20 AÑOS TENDIENDO PUENTES

XX FESTIVAL INTERNACIONAL DE DOCUMENTAL ETNOGRÁFICO DE SOBARRBE BOLTAÑA
DEL 17 AL 26 DE MARZO DE 2023
www.espiello.com



espiello
FESTIVAL INTERNACIONAL DE DOCUMENTAL ETNOGRÁFICO DE SOBARRBE



ACTIVIDADES PREVIAS

VIERNES 3 DE MARZO

CINECLUB SOBARRBE. Documentales aragonesas
19:00 h *Elvira de Hidalgo* - Vicky Calavia (España), 2021, 55' VOSE

VIERNES 10 DE MARZO

CINECLUB SOBARRBE. Documentales aragonesas
19:00 h *Kautela, el fotógrafo* - Patricia Roda (España), 2022, 66' VOSE

SÁBADO 11 DE MARZO

ESPIELLO AGORA X L'ARAGONÉS. Cine en aragonés
12:00 h Exposición *O nuestro charrar / El nostre parlar*. Actuación de La Chaminera

18:00 h Categoría general: *Casa mia, casa tuya* - Silvia Orós / *Adormi-te* - Carlos Baselga / *E Eva también* - Laura Torrijos-Bescós / *A replegadora de parolas* - Carlos Baselga y Fran Martín

18:45 h Categoría escolar: *Es millors mistants de Belsetans TV 2022*, *Mete-te al diya con las noticias de Chistén* y *Notiziero de Plan TV* - Yolanda Mur y CRA Cinca Cinqueta / *Nuei d'almetas* - Jesús Botaya y Luis Machuca, Colegio Salesiano de Huesca / *Las aventuras d'Antón* - Lucía Fernández, IES Castejón de Sos

19:30 h Gala de entrega de premios presentada por Jorge Pueyo y amenizada por Ixeia

DOMINGO 12 DE MARZO

SECCIÓN D'ARREDOL

Documentales realizados en nuestra comarca

18:00 h *Ucrania en Guerra, el éxodo* - Javier Martín (España) 2023, 40' VOSE

19:00 h *Rap'id@s de olla* - Charlotte Bouguet (España), 2022, 6' VOSE

19:30 h *Cruces y estrellas* - Marko Zaragoza (España), 2023, 37' VOSE

JUEVES 16 DE MARZO

ESPIELLO ¿TE SONA? - SECCIÓN CHICORRÓN
En colaboración con la Escuela de Música José María Campo. Ainsa
17:00 h *Taller Antropoloops*

PROGRAMA DEL FESTIVAL

VIERNES 17 DE MARZO

INAUGURACIÓN

19:00 h Inauguración del festival y presentación del jurado de Espiello XX

SECCIÓN CHICORRÓN

Reconocimiento al proyecto *Antropoloops*
Presentación de este proyecto musical

SECCIÓN ENTADEBÁN

Reconocimiento a la directora Alba Bresolí
El día que volaron la montaña - Alba Bresolí (España), 2022, 28' VOSE

ESPIELLO ANVISTAS

22:00 h *Labordeta, un hombre sin más* - Galzka Urresti y Paula Labordeta (España), 2022, 93' VOSE

24:00 h *Quemadillo* y música endémica con el grupo autóctono MDP

SÁBADO 18 DE MARZO

SECCIÓN CACHIMALLA

Dirigida al público infantil y juvenil.

12:00 h *Yuku y la flor del Himalaya* - Arnaud Demuyne, Rémi Durin (Bélgica), 2022, 62'

ESPIELLO D'ANTIS MAS I y II

17:30 h *Espiello. Muestra de Documental Etnográfico de Sobrarbe* - Dolores Galindo (España), 2004, 9' VOSE

Coloquio con el equipo de la primera edición del Festival: "Qué febril la mirada. 20 años de Espiello"

18:45 h *Lejos de los árboles* - Jacinto Esteva-Grewe (España), 1972, 103'

SECCIÓN PIRINEOS. Temas de interés de la cordillera pirenaica

22:30 h *Mi Sobrarbe* - Juan Carlos Somolinos (España), 2022, 60' VOSE - Proyección simultánea en la Sarra de San Juan de Plan

24:00 h Sesión DJ Luna Roja en el Parador de San Martín

DOMINGO 19 DE MARZO

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

11:30 h *Dealing with death* - Paul Sin Nam Rigger (Países Bajos), 2020, 74' VOSE

12:55 h *Encara hi ha algú al bosc / Hay alguien en el bosque* - Erol Ileri y Teresa Turiera (España), 2020, 52' VOSE

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

18:00 h *Bonita* - Mariana França (Brasil), 2021, 25' VOSE

18:35 h *La senda del pastor* - Silvia Pradas (España), 2022, 71' VOSE

INAUGURACIÓN EXPOSICIONES

20:15 h *Espiello, 20 años tendiendo puentes. Pasaron por Boltaña, Pasearon por Boltaña*
Al terminar se ofrecerá un vino aragonés

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

21:00 h *Callejeras* - Silvia Moreno (España), 2021, 82'

DEL 20 AL 24 DE MARZO - IES Sobrarbe

COLABORACIÓN CON EL IES SOBARRBE con motivo del 8 de marzo. "Una maleta llena de sueños"

Sesiones para el alumnado de ESO y 1º de Bachillerato sobre migración con perspectiva de género a cargo de CFS Igualdad. Incluye la proyección de *Migrante* - Esteban Ezequiel Dalinger; *La tumba de la golondrina* - Maxi Campo; y *Yo también fui refugiado* - Juan Carlos Somolinos

LUNES 20 DE MARZO

ESPIELLO X L'ARAGONÉS EN BROTO

12:00 h Exposición *O nuestro charrar / El nostre parlar*. Actuación de La Chaminera

SECCIÓN TREBALLS CONVIDAUS.

18:00 h online Coloquio: "Se rueda en Sobrarbe. Presentación de proyectos"

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

21:00 h *Luomakunnan vartijat - tarinoita ihmiskunnan kehdestä / Pastores de la Tierra* - Iiris Härmä (Finlandia), 2022, 75' VOSE

MARTES 21 DE MARZO

COLABORACIÓN UCM

18:00h online Coloquio: "El proceso de construcción de un audiovisual antropológico III"

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

21:00 h *Masaai remix* - Kelly Askew y Ron Mulvihill (Tanzania-EE. UU.), 2020, 67' VOSE

MIÉRCOLES 22 DE MARZO

ESPIELLO AGORA X L'ARAGONÉS EN TIERRANTONA

11:00 h Exposición *O nuestro charrar / El nostre parlar*. Actuación de La Chaminera

SECCIÓN PARLACHES. La etnografía en las RRS

18:30h online Coloquio "Tendiendo puentes: de la España abandonada y repoblada al impulso de la España medio llena"

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

21:00 h *Babičino seksualno življenje / La vida sexual de mi abuelita* - Urška Djukić, Emilie Pigeard (Eslovenia-Francia), 2021, 13' VOSE

21:25 h *La violencia invisible* - María Royo (España), 2021, 39' VOSE

JUEVES 23 DE MARZO

SECCIÓN D'ARREDOL. En la Residencia La Solana de Ainsa

11:00 h *Cruces y estrellas* - Marko Zaragoza (España), 2023, 37' VOSE

FESTIVAL CONVIDAU

18:00 h online Presentación del libro *Huesca de cine. Cincuenta años del Festival Internacional de Cine de Huesca (1973-2022)*

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

21:00 h *Ziaboga* - Iñaki Pinedo Otaola (España), 2019, 72' VOSE

VIERNES 24 DE MARZO

UN DÍA DE CINE. Sesión con escolares de primaria y secundaria

10:00 h *El monstruo invisible* - Javier y Guillermo Fesser (España), 2019, 30'

11:30 h *El novato* - Rudi Rosenberg (Francia), 2015, 81'

ESPIELLO ¿TE SONA? II. Sesión en Residencia La Solana de Ainsa

16:30 h *Con la solfa en la cabeza* - Maxi Campo (España), 2014, 33'

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

17:00 h *Charla café con directores*
18:45 h *Living Kultur* - Marga Gutiérrez (España), 2021, 65' VOSE

20:00 h *Living in a postcard* - Christian Nicoletta (Italia), 2021, 53' VOSE

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

22:30 h *Ainarak* - Ritxi Lizartza y Juan San Martín (España), 2021, 85' VOSE

SÁBADO 25 DE MARZO

SECCIÓN CONCURSO. Documentales a concurso

11:00 h *Aents: identidad y territorio* - Ricardo Reátegui Marchesil (Perú), 2022, 20' VOSE

11:30 h *Controverso* - Nuria Vargas Rivas (España), 2021, 70' VOSE

12:50 h *Descendants* - Carlos Collazos Rodríguez y Judit Aranda Moreno (España), 2020, 61' VOSE

SECCIÓN D'ONOR. Homenaje a Mabel Lozano

18:30 h *Ava* - Mabel Lozano (España), 2023, 18' VOSE

19:00 h Entrevista a Mabel Lozano por Esther Puisac

ENTREGA DE PREMIOS Y CLAUSURA

20:00 h Entrega de premios y clausura presentada por Nacho Rubio y amenizada por Marina Quiroga Trío

24:00 h Fiesta de clausura a cargo de Francho Sarrablo en el Parador de San Martín

DOMINGO 26 DE MARZO

SECCIÓN O TRAGO'L BURRO

19:00 h *Carraco* - Carlos Cazorro (España), 2022, 65' VOSE



Presencia del director/a



Opta al premio Espiello Choven

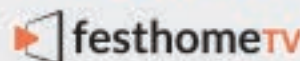


Opta al premio Espiello Pirineos



Versión Original Subtitulada en Español

FESTIVAL ONLINE EN



Este año puedes seguir la sección Agora x l'aragonés, Concurso y otros contenidos de Espiello desde tu casa a través de FESTHOME TV. Es gratuito y muy sencillo, aunque necesitas registrarte la primera vez que lo utilices. Te indicamos las instrucciones:

- Entra en <https://tv.festhome.com>
- Puedes registrarte ahora o cuando compres ticket
- Busca Espiello en la sección festivales y elige la sesión que quieres ver
- Pulsa en Obtener ticket de sesión (si no te has registrado aún, te lo pedirá ahora)
- Aparecerá *Entrada obtenida con éxito*. Después de esto tendrás que volver a hacer clic sobre la sesión o película para empezar a verla.

20 AÑOS TENDIENDO PUENTES 2003-23
espiello
FESTIVAL INTERNACIONAL DE DOCUMENTAL ETNOGRÁFICO DE SOBARRBE

Sede del Festival:

Palacio de Congresos de Boltaña
C/ Luis Fatás, s/n
Boltaña (Huesca) - España

Todos los actos del programa se desarrollarán presencialmente en el Palacio de Congresos de Boltaña, salvo que en el mismo se indique lo contrario. Dispone de acceso adaptado a personas con diversidad funcional.

La entrada es gratuita hasta completar aforo.

www.espiello.com
espiello@espiello.com



Espiello, Festival Internacional de Documental Etnográfico de Sobrarbe



https://www.flickr.com/photos/espiello_fides/



@espiellofest



<https://www.youtube.com/user/EspielloSobrarbe>



@espiellofestival